

Newsletter-November 2017

(For Private Circulation Only)

தாய் மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்



புளே திருமண்டலம் (வட இந்திய திருச்சபை)

19, டாக்டர் அம்பேத்கார் சாலை, புளே - 411 001

stmtcpune@gmail.com
www.stmatthewstamilchurch.com



Sunday Service 10:30 am

கரிந்தருக்குள் அன்பானவர்களே,

இலேசுவின் இனிய நாமத்தில் வாழ்த்துக்களை நெளிகித்துக் கொள்கிறேன்! இந்த மாதம் 29 ஆம் தேதி வட இந்திய திருச்சபை (CNI) ஆரம்பமான நாளை நினைவு கூறுகிறோம்.

வட இந்திய திருச்சபையானது, 3000 சேகரங்களையும் (Pastorates), ஏறத்தாள 1,500,000 உறுப்பினர்களையும் கொண்டதாய் நற்போது செயல்பட்டு வருகின்றது. வட இந்திய திருச்சபை நற்போது 65 கிறிஸ்தவ மிஷன் மருத்துவமனைகள் மூலம் பொது மக்களுக்கு சேவை செய்தும் வருகின்றது. வட இந்திய திருச்சபை நற்போது 26 திருமண்டலங்கள் மூலமாக செயல்பட்டு வருகின்றது. கிறிஸ்தவ மருத்துவமனைகள் நவீர 9 மருத்துவ பள்ளிகள் (Nursing Schools) மற்றும் கிறிஸ்தவ ஸ்தாபனங்கள் மூலம் இறை அன்பை உலகிற்கு வெளிப்படுத்தி வருகின்றது. வட இந்திய திருச்சபைக்காக நாம் அனுதினமும் ஜெபிக்க வேண்டியது நமது கடமையாகும்.

வட இந்திய திருச்சபையின் பொறுப்பில் இருப்போரை, ஜெபத்தில் நான்குமாரும் அன்புடன் சேருங்கள் கொள்கிறேன். வட இந்தியாவில் வாழும், தேவனை அறியாத மக்கள் அனைவரும், வட இந்திய திருச்சபை மூலம் சந்திக்கப்பட தேவன் தாடீ அருள்புரிவாராக!

இம்மாதம் 5 ஆம் தேதி நடைபெறும் அறுப்பின் ஸ்தோத்திர பண்டிகையில் யாவரும் உற்சாகமாக பங்கு பெறுமாறு சேருங்கள் கொள்கிறேன். தேவன் தாடீ உங்களை ஆசீர்வதிப்பாராக!

இறைமையந்தன் இலேசுவின் இறைசேவையில்

அருள்திரு. S. ஜான்
சபை போதகர்
தாய் மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்

Those who have passed in their X, XII & Graduation this year (2017), Kindly give your Names along with the Xerox copy of the Certificate to the Pastor on/or before 26th November 2017.

Verse of the Month - *இம்மாதத்திற்கான வேத வசனம்*

கொடுங்கள், அப்பொழுது உங்களுக்கும் கொடுக்கப்படும்; அமுக்கிக் குலுக்கிச் சரிந்து விழும்படி நன்றாய் அளந்து, உங்கள் மடியிலே போடுவார்கள்; நீங்கள் எந்த அளவினால் அளக்கிறீர்களோ அந்த அளவினால் உங்களுக்கும் அளக்கப்படும் என்றார். - லூக்கா 6:38.

Give, and it will be given to you. A good measure, pressed down, shaken together and running over, will be poured into your lap. For with the measure you use, it will be measured to you." - Luke 6:38.

HARVEST FESTIVAL 5TH NOVEMBER

The Sunday Service will start at 3:30 pm. The Sale of Works will follow the Service. Those who would like to put up Stalls (Food/Games) or would like to sponsor them, kindly contact HF Coordinators:

Mr. Stephen Vinayagam,
Mr. Johnson Gabriel,
Mr. Gunaseelan Sathiyathan &
Mrs. Prathiba Arun.

Sermon Topics - பிரசங்க தலைப்புகள்

Date	Topic	Bible Reading
5 th November 22 nd Sunday after Pentecost	Love sums up and fulfils every law.	Deut. 10:12-19; Ps. 119:161-165,168; Gal. 5:2-6, 13-15; Matt 22:34-40
12 th November 23 rd Sunday after Pentecost	Preaching is useless, if it is contradicted by the way we live.	Jer. 5:1-5, 30-31; Psalm. 62:1, 8-12; Romans 2:17-24; Matthew 23:1-12.
19 th November 24 th Sunday after Pentecost	God will call us to account for our stewardship of time and talents.	Genesis 39:1-6a; Ps. 92:1-2, 12-15; 1 Cor. 3:10-17; Matthew 25:14-30.
26 th November 25 th Sunday after Pentecost Mission Sunday	We must all appear before the judgement seat of Christ.	Ezekiel 34:17-24; Psalm 19:7-12; 1 John 3:16-21; Matthew 25:31-46.

Birthday Wishes! - பிறந்தநாள் வாழ்த்துக்கள்!

1 st Mrs. S. Joyce Grena	13 th Mr. Rajan J.	25 th Mrs. Sujana N. Mudliar
2 nd Mrs. S. Samantha Christopher	13 th Mr. J. Phillip Wilson	25 th Ms. Aruna Udayan
3 rd Mrs. Margaret Jothimani	14 th Ms. Shannon Calista	25 th Mrs. Jasmine Beulah
3 rd Mr. Thomas Dass	15 th Ms. Shereen Mathew	26 th Ms. Kasturi Padmini Clare Samuel
6 th Ms. J. Judith Sarah	16 th Ms. Christina	26 th Mast. J. Abishek
6 th Mrs. Anupama Raj	17 th Mrs. Susheela Thomas	27 th Mr. Amolik Selvaraj
6 th Ms. Nimmi Janet	18 th Mr. Andrewson Andrews	27 th Ms. Jeeva Merlin A.
7 th Mr. Tony Arul Chelliah	19 th Mast. Bryan John Moses	29 th Mrs. Paripuramam Jayaraj
8 th Ms. S. Ashlyn Rose	19 th Mast. Ivan Prince Sylvan Lawrence	29 th Ms. Ameliya Aruldas
8 th Ms. S. Sheryl Rose	19 th Mr. Immanuel Jayaprakash	29 th Ms. Leena Aruldas
8 th Mr. Bevan Rendyl Gunaseelan	20 th Mrs. Ponmalar Amolik	
10 th Ms. Kelly Swamy	20 th Mr. Selvin Sundara Babu	
11 th Mr. Baskaran Johnson	20 th Mr. John Franklin	
11 th Mrs. Jenitha Angeline S. Lazarus	23 rd Mrs. Esther Janaki Pillai	
12 th Mr. Steven David Aruldas	24 th Mr. Y. Swami Pillai	
13 th Mr. Jesudass Ruban	24 th Mrs. Shanthy Ebenezer Mahilarasi Noble	



Wedding Anniversary Wishes! - திருமண நாள் வாழ்த்துக்கள்!

7 th Mrs. & Mr. Jayakumar Victor	16 th Mrs & Mr. John Moses	25 th Mrs & Mr. Isaiiah Tenny
8 th Mrs. & Mr. Joshua Alexander Mathew	16 th Mrs & Mr. Sathya Swami Pillai	
14 th Mrs & Mr. Jesudass Ruban	21 st Mrs & Mr. Victor J. Pillay	



Important days of this month - இம்மாதத்தின் முக்கிய நாட்கள்

- 1st All Saints Day
- 2nd Commemoration of the Faithful departed
- 5th Harvest Festival (Service at 3:30 pm.)
- 5th Council for World Mission Sunday.
- 10th World Science day for Peace and Development
- 11th National Education Day
- 12th Children Bible Quiz
- 14th Children's Day
- 19th Sunday Service at 5:30 pm.
- 26th Youth Bible Exam
- 26th Adult Bible Quiz
- 26th Women's Fellowship Bible Exam
- 29th Inauguration of Church of North India
- 30th Day of Andrew, Apostle & Martyr.



The Christmas Carol Service is on the 10th of December. Those who would like to sing Songs as individuals or Group or Family are requested to give the names to the Pastor on/or before 26th of November.



The Christmas Carol Rounds will be on the 15th & 22nd of December. Kindly write your Names on the Notice Board on/or before 3rd of December if you want the Church Christmas Carol Rounds to visit your Home.



Christmas Tree is on the 17th December. The Games will start at 3.30 pm and the Service will start at 5.45 pm. There will be a Christmas Fellowship Dinner after the Service. Please inform the number of Guests you bring to the Hon. Secretary, Mr. A. B. Michael on or before 10th December.

Pray for Our Missionaries – நமது யிஷினரிகளுக்காக ஜெரியூயர்கள்

1. **FMPB:** Bro. Srinivasa Rao, Jawahar Mission Field.
2. **VISHWAVANI:** Bro. Prakash B. Balke, Kuldharan Mission Field.
3. **GEMS:** Bro. Anil P. Lohar, Kolhapur Mission Field.
4. **MVM:** Rev. Soham Jadhav, Kamshet Mission Field
5. **IMS:** Bro. Sandeep Bhagwan, Kolhapur Mission Field.
6. **CGMM:** Bro. Pagadi Shyam, Akshapur Mission Field.



DELIVERANCE FESTIVAL

Nov - 10,11,12

Bro. Mohan C. Lazarus
Bro. A. Appadurai

P.W.D. Grounds
New Sangvi, Pune
Time : 6 pm to 9 pm

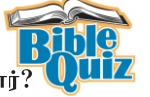


Pray for our Church sponsored **IMS Tribal Home children:**
Mast. Subhas, Mast. Nigam, Ms. Kalyani, Ms. Sangeetha & Ms. Aarthy.

Bible Quiz – வேதாகம வினா விடை போட்டி Book - Isaiah 1-33; ஏசாயா 1-33.

விடைகள் போதகரிடம் நேரில்/e-mail வில் வந்து சேர வேண்டிய கடைசி நாள்: **19th Nov**

விடைகள் வசன ஆதாரத்தோடு இருக்க வேண்டும். முழு வசனத்தையும் எழுதாமல் பதிலை மட்டும் எழுதவும். ஒரு கேள்விக்கு ஒரு பதில் மட்டும் எழுத வேண்டும்.



To Answer in English – Please refer to New International Version Bible

1. கர்த்தர் யாரை கடிதும் பெரிதும் பலத்தமான தமது பட்டயத்தால் தண்டிப்பார்?

The Lord will punish the _____ with his fierce, great and powerful sword.

2. யார் என் பெலனும், என் கீதமுமானவர்?

Who is my strength and my defense?

3. எந்த ஜனம் நமது தேவனுடைய வேதத்துக்குச் செவி கொடுக்க வேண்டும்?

Who should listen to the instruction of our God?

4. யார் தெய்வம் அல்ல, மனுஷர்தானே, அவர்களுடைய குதிரைகள் ஆவியல்ல, மாம்சந்தானே? Who are mere mortals and not God; their horses are flesh and not spirit?

5. உண்மையுள்ள சாட்சிக்காரராகிய ஆசாரியர் யார்?

Which priest was the reliable witness?

6. எதின் மேல் வண்டியின் உருளைச் சுற்ற விடப்படுகிறதும்மில்லை?

Over which the wheel of a cart cannot be rolled over?

7. இரவிலே மோவாபிலுள்ள எந்தெந்தப் பட்டணங்கள் பாழாக்கப்பட்டது?

Which towns of Moab were ruined, destroyed in a night?

8. வேதத்தையும் _____ ஆகமத்தையும் கவனிக்கவேண்டும்.

Consult God's instruction and the _____ of warning.

9. நம்முடைய பண்டிகைகள் ஆசரிக்கப்படும் நகரம் எது?

Which is the city of our festivals?

10. மகத்துவமானவராலே எது விழும்?

What will fall before the Mighty One?



Due to a Program in St. Matthew's Marathi Church on the 19th Nov, we will be having our Divine Service in the evening at 5:30 pm.

Church Retreat 2017 was arranged at NDA, Khadakwasla on Oct 2nd. 51 members attended.

God's message was shared by Mr. Kirubakaran, GEMS Mumbai.

Boating and sightseeing was arranged for all after the Message Session.

Bible Quiz and Exams

Children BQ : 12th Nov (During the Service) - Portion : Joshua 13-24.

Sunday School Coordinator: **Mrs. Rebecca Gunaseelan**

Adult BQ : 26th Nov (During the Service) - Portion : Isaiah 41-66 - Youth Fellowship members also can take part in this. Coordinator: **Mr. Amolik Selvaraj.**

Women's Bible Exam : 26th Nov (After the Service) - Portion : Ecclesiastes & Lamentations.

Women's Fellowship Coordinator: **Mrs. Angelin Charles (acting).**

Youth Bible Exam : 26th Nov (After the Service) - Portion : Ruth & Daniel.

YF Coordinator: **Mrs. & Mr. Samuel Lazarus.**



Other Activities - இதர நிகழ்வுகள்

1. Sunday School – Every Sunday during the Service.
2. Youth Fellowship Meeting - Every Sunday after the Service.
3. Men's and Women's Fellowship Meetings – 3rd Sunday after the Service.
4. Mission Sunday Service – 4th Sunday (No Holy Communion Service). Please bring your Mission Sunday Special Offerings on this day.
5. Tamil Classes. Every Sunday after the Service.

November - 2017						
Su	M	T	W	Th	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Bible Riddles - வேதாகம விடுகதைகள்

1. சீதேக்கியாவாகிய நான் 21 வயதிலேயே ராஜாவானேன். என் தாயின் பெயர் அலோத்தாள். நான் கர்த்தருடைய பார்வைக்கு பொல்லாப்பையே செய்தேன். நான் எத்தனை வருஷம் எருசலேமை ராஜ்யம் பண்ணினேன் என்று தெரியுமா?
2. ஞானமுள்ள மகன் தகப்பனை சந்தோஷப்படுத்துகிறான். நீதானுடைய வாய் ஜீவஊற்று. அன்பே சகல பாவங்களையும் மூடும். கர்த்தான் ஆசீர்வாதமே ஐசுவரியத்தைத் தரும். இது எல்லாம் பத்தினொரு எழுத்துடையது. யார் சொன்ன வார்த்தைகள் தெரிந்து விட்டதா?

Answers to last month Bible Quiz – கடந்த மாத வேதாகம போட்டி பதில்கள்

1. கிச்சிலிப் பழங்கள் – உன்னை 2:5; Apples - SoS 2:5.
2. லீபோனானின் வாசனை – உன்னை 4:11; The fragrance of Lebanon - SoS 4:11.
3. எங்கேதி, மருதோன்றி – உன்னை 1:14; Henna blossoms, En Gedi - SoS 1:14.
4. லீபோனானின் மரத்தினால் – உன்னை 3:9; Wood from Lebanon - SoS 3:9.
5. கிச்சிலிமரத்தின் கீழ் – உன்னை 8:5; Under the apple tree - SoS 8:5.
6. வெடித்த மாதளம் பழம் – 6:7; The halves of a pomegranate - SoS 6:7.
7. கிச்சிலிப் பழங்களைப் போல – உன்னைப்பாட்டு 7:8; Apples - SoS 7:8.
8. சிவப்பு நூல், லீலிபூவங்கள் – உன்னை 4:3; 5:13; Like Scarlet ribbon and lilies - SoS 4:3; 5:13.
9. கீலையாத் மலையில்தான் – உன்னை 4:1; The hills of Gilead - SoS 4:1.
10. சாலமோனானின் – உன்னை 8:11; Solomon SoS 8:11.

Tamil Class

Those who would like to join in this class, please contact Mrs. Jayanthi Baskaran or Mrs. Angelin Charles.

Winners of the last month's Bible Quiz – கடந்த மாத வேதாகம போட்டியில் வெற்றி பெற்றவர்கள்

- Mrs. S. Thomas Mrs. Malkija Jayakumar Mrs. Jasmine Joseph
 Mrs. H. Christian Mrs. Selvarani J. Pillay
 Mrs. Paripuram Jairaj Mrs. Johnsy Bestus
 Mrs. Angelin Charles Mrs. Ebi Pearlin

Congrats!

Celebration of Christmas with Friends

We are going to an Orphanage/Social Service Center on December 16th to celebrate Christmas with Friends.

The money collected from Harvest Festival Sale of works will be utilized here.

Answers to Bible Riddles – வேதாகம விடுகதைகளின் பதில்கள்

ஸ்தீபானின் 14-வது ஆண்டு - மூன்றாண்டுகள் ஆயுட்காலமாக 7 : 26 மாற்றியது - மூன்றாம் ஆண்டில்

Every family is requested to take care of a day in the month in Prayer. So, please give your names to the Chain Prayer co-ordinators Mr. Baskaran Chandrasekar & Mrs. Johnsy Bestus and collect your prayer points from them



Editors of the News Letter: Rev. S. John, Mr. Lawrence Navamani & Mr. V. Stephen

To get a copy of this Newsletter, please log on to www.stmatthewstamilchurch.com

Mr. Andrews B. Michael

Hon. Secretary
9561164623

Mr. Lawrence Navamani

Hon. Treasurer
9881253559

Rev. S. John

Presbyter-in-charge
9405010294/9765077054